



Dates à retenir :

13/10 au 27/10: Exposition "Faïences" - Eglise Notre Dame :

Exposition de peintures et sculptures avec Philippe Beillet Le Béhérec, Patricia Labache, Brigitte Cornier, Valérie Lemerer, Joséphine Pannard, Fabien Lefèvre, Aurore Beillet Le Béhérec
21/10 et 18/11 : Prêchi normand - mairie - St Georges
Faire vivre la langue normande : lecture de textes d'auteurs, écriture, histoires... de 7 à 97 ans.

21/10 et 18/11 Concours de tarot salle des sociétés.

22/10 : Foire aux livres et cartes postales - Notre Dame

Venez vendre, chiner, 2€ la table
25/10 au 05/11: Exposition de l'association "Rencontres Patchwork" & du sculpteur Christophe PERROT - salle du Parc, avenue des Douits Carteret
26/10 Concert ROCK présenté par « Les détraqués d'en face » avec les groupes SKAN-KA-NOT'ARTISTE-DAKOTA SUICIDE et KEBAB and this RECORDS salle polyvalente entrée 10€ boissons et casse croute sur place

27/10: Visite à la ferme avec goûter - Hôtel Fauvel - St Maurice en Cotentin Visite de la ferme avec un goûter. RDV directement sur place. 6 euros par adulte et 5 euros pour les moins de 12 ans. Inscription obligatoire.

29/10 : Soirée Danse de Salon - Salle des Douits - Carteret avec Leila et Passion

29/10 au 31/10 : "L'artisanat vous courtise" - Eglise Notre Dame et Salle polyvalente Salon de l'artisanat proposé par l'Office de Tourisme.

04/11 : Concours de belote Salle des Douits -Carteret

05/11 : Concert Thé Citron - salle des Douits -Carteret

Jean-Louis DALMONT à la guitare et Dany Pinel à la contrebasse accompagnent Manuela LECARPENTIER.

06/11 : Loto - 1000 Clubs - Les Moitiers d'Allonne

18/11 : Belote - Salle St Hélier - Denneville

19/11 : Spectacle de contes : Vrais mensonges - Bibliothèque-médiathèque par le conteur Gilles BIOUERNE, L'entrée est gratuite. Spectacle tout public.

Renseignements à l'Office de Tourisme : 02 33 04 03 07

PORT-BAIL PASSION

Des Port-Baillais passionnés pour une ville passionnante

Point Information Laquaine

Nous les attendions fin juin, seul le plan info a été posé à la date choisie ... il a fallu attendre quelques semaines de plus pour voir enfin le panneau lumineux d'informations municipales et associatives (le support mis en place fin juin était trop court et n'a pu être remplacé que mi-septembre).

Voilà un bel outil moderne de communication qui va permettre aux associations, au Conseil municipal, aux commerçants qui organisent des événements d'en parler et de le faire savoir.

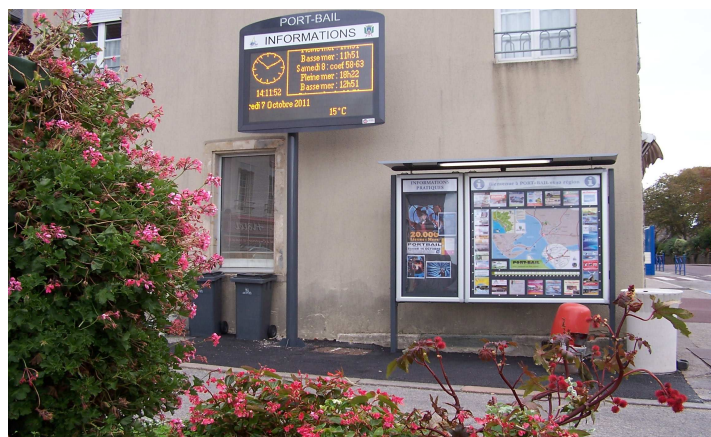
Le service animation (Manu Demé) et l'Office de Tourisme qui gèrent la mise en

page des annonces sont à votre disposition pour que vos animations et événements apparaissent sur le panneau.

En fonction du nombre d'informations disponibles, le panneau sera également uti-

lisable par les associations voisines cantonales.

La Commission Communication espère mettre en place un second panneau à l'entrée du bourg (D15) cela permettra aux visiteurs et habitants d'avoir les mêmes informations en arrivant par l'Est de la commune.



Le Mot du Maire ... Déjà 24 lettres ...

Notre lettre d'information parue depuis notre élection, est semble t-il, lue par grand nombre de nos concitoyens. Mais nous le voyons l'été et lors des vacances au cours d'échanges, elle permet également à beaucoup d'anciens Portbailais et amis de notre cité, de se tenir informés de la vie et des actions qui sont soit en réflexion, soit engagées.

Il est donc très important pour nous, de continuer à maintenir et à actualiser notre « lettre ».

Actuellement, les projets suivants ont fait l'objet ou vont faire l'objet d'appels d'offres donc d'un commencement d'exécution. Il s'agit de la rénovation du

baptistère, de la requalification du secteur de Port-Bail-Plage, de la rénovation extérieure et intérieure de notre église Notre-Dame qui devient de plus en plus humide et qui se détériore, de la rénovation de notre salle de convivialité, de l'aménagements des accès à l'estran, notamment celui de la rue Jolie, avec le concours de la CCCI. Citons également la phase finale de rénovation de notre VVF, l'action menée contre notre commune sur les occupations illégales du domaine public maritime et celui plus précisément de l'entrée nord du bourg qui vous a beaucoup mobilisés et, pour ne

Dans ce numéro

Le mot du Maire	1-3
Pont Information	1
ça bouge en côte des Isles	2
Elagages	2
Conseil Municipal	2-3
Merci aux bénévoles	3
Centres de tri sélectifs	4
Allocation de rentrée	4
Envie de poterie	4
Info transport	4
Encart : affiches spectacles	



Elagages ... des obligations

Il est rappelé que chaque année, du 1er Décembre au 31 mars de l'année suivante, les branches, les haies vives ou haies taillées et les racines qui avancent sur les voies communales et sur les routes départementales doivent être coupées à l'aplomb des limites de ces voies par les propriétaires ou locataires. La responsabilité de ces personnes pourrait être engagée en cas d'accident de la circulation consécutif au non respect de la réglementation sur l'élagage.

Ça bouge en Côte des Isles

Pour tous les jeunes de 7 à 17 ans, habitants ou résidents en Côte des Isles et pendant les vacances scolaires de la Toussaint, le Service Jeunesse de la CdI vous propose de nombreuses activités sportives et culturelles. Equitation (débutants et confirmés), char à voile, golf, bowling, foot en salle, jeux multimédia, piscine, badminton, laser game, etc ...

Les inscriptions se prennent directement à la 3CI 15 rue du Becqueret Barneville 02 33 95 96 70

Permanences Cantonales de Dieudonné Renaux

Conseiller Général

Le Conseiller Général reçoit sur
rendez-vous à la Mairie de
Port-Bail

Téléphoner au 02 33 87 52 00

P.L.U. P.A.D.D. des abréviations qui vont nous

Le Conseil Municipal s'est réuni le mardi 6 septembre avec une présentation du projet d'aménagement durable

Projet d'Aménagement et de Développement Durable (PADD) pré- senté par l'Atelier du Canal dans le cadre de l'étude du Plan Local d'Urbanisme (PLU)

L'Atelier du Canal a présenté au conseil le projet de PADD en lui demandant de faire des remarques éventuelles. Le bureau (Mr le maire et ses adjoints) et la commission d'urbanisme, doivent retravailler sur la version définitive qui devra être validée par le Conseil avant la fin novembre. Le PLU pourra donc être présenté aux services de l'Etat qui auront 3 mois pour donner leur avis. Ensuite viendront les recommandations du commissaire enquêteur après l'enquête publique et enfin, l'arrêté du Préfet. Si ce calendrier est respecté, Port-Bail aura enfin son PLU en milieu d'année 2012. Nous invitons les Portbailais et les personnes concernées à prendre connaissance du projet PLU

dans le cadre de l'enquête publique (les dates seront signalées dans la presse locale) et d'y faire toutes les remarques qu'ils considéreront comme utiles et nécessaires.

Subventions complémentaires pour les écoliers

Deux subventions complémentaires sont soumises au conseil afin de financer une activité qui doit être financée par la commune et un projet scolaire :

- Activité piscine pour la somme de 4 185,60 €
- Projet de cirque sur l'ensemble des écoles de la Côte des Isles, pour la somme de 1 440 €, dans le cadre du contrat d'école.

Pour financer ces subventions, le conseil procède à une décision modificative budgétaire en prenant cette somme sur le budget de l'entretien des bâtiments.

Avenant n°1 VVF :

Paysage Normand

Suite à une modification du marché du VVF, un avenant de 1 563€ est accepté pour la création d'un espace vert à l'entrée du VVF.

Désignation d'un délégué suppléant au syndicat d'assainissement en remplacement de René VOISIN décédé

Monsieur Armand HAMEL candidat, a été élu à l'unanimité, délégué suppléant.

mité, délégué suppléant.

Aménagement du carrefour giratoire de la Picauderie

En vue de la réalisation d'un rond point (début des travaux prévus début 2012) au carrefour de la Picauderie, le conseil municipal autorise le Conseil Général à déposer deux poteaux EDF inutilisés.

Tarifs cantine

Le conseil accepte une augmentation de 3% des tarifs de la cantine afin de ne pas creuser le déficit qui est de 28 246 € pour l'année scolaire 2010/2011.

A titre d'exemple, un forfait de 4 jours / semaine qui était de 49,40 € par mois sera augmenté de 1,50 € par mois.

Nous rappelons que les familles qui auraient ponctuellement des difficultés financières peuvent s'adresser au CCAS.

Informations de Monsieur le Maire

La société HLM Presqu'île Habitat propose de construire 12 pavillons sur le terrain rue de la Graye, en accession à la propriété. Les couples désirant acheter dans ce futur lotisse-



Info ... info ... Info ... info ...

Vous vous installez à Port-Bail, vous créez une entreprise, un commerce, un service ... Vous êtes Président d'association, vous organisez une animation ouverte à tous ... contactez nous : contact@portbail.fr

devenir très familières ...

ment situé, nous le rappelons, à proximité immédiate du centre bourg, des écoles maternelles et primaires et du collège, peuvent, dès à présent, prendre contact avec la mairie.

La commune remercie les nageurs sauveteurs sapeurs pompiers pour leur surveillance de la plage et leurs interventions durant la saison

La commune remercie également les associations Portbailloises et les bénévoles pour toutes les belles manifestations organisées pendant l'été.

La deuxième tranche des travaux du VVF est lancée et commence au mois de novembre.

La rénovation de la salle polyvalente est prévue pour janvier/février et début mars 2012

La commune se félicite de l'affluence et de l'importance des marchés de cet été et remercie l'ensemble des commerçants sédentaires et non sédentaires pour leur dynamisme.

Les 20 ans du jumelage Port-Bail / Grouville et les 25 ans du jumelage Port-Bail / Wienhausen ont été un succès et ont rassemblé plus de 200 participants.

Madame Christine D'HULST de Port-Bail a été élue présidente du Rotary Club de la Côte des Isles.

L'Abbé LUCAS a pris ses fonctions sacerdotales le 18 septembre sur la paroisse de Notre-Dame des Isles.

L'église NOTRE-DAME se détériore et doit être rénovée, une association va être créée pour récolter des fonds, en partenariat avec la Fondation de France pour le financement des travaux. Nous lançons un appel à tous les amoureux de ce magnifique édifice pour un noble investissement et nous organiserons une réunion dans les trois mois à venir.

**Prochain conseil municipal
Mardi 25 octobre 2011 à
20H30**

Avant que les professionnels du village des Peintres s'installent pour Havres des Arts, il a fallu « monter les tentes, installer les emplacements, tables chaise... et ... démonter les tentes, nettoyer la place ...etc., » alors il en faut des bras pour aider les services techniques souvent sur la brèche en été. Merci à eux

♪♪ *Donnez, donnez...Port-Bail vous le rendra* ♪♪

Comme nous avons eu une nouvelle fois de la chance d'habiter Port-Bail cette année ! Que de belles animations et fêtes en tout genre ! Tout cela nous le devons à diverses associations qui se démènent toute l'année sans compter. Portons un regard sur les personnes de ces associations : bien sûr il y a le bureau et ses membres MAIS que feraient-ils sans les bénévoles.

Oui bénévole c'est un don de soi et il faut que cette per-

sonne soit remerciée du mieux possible. A l'époque de chacun pour soi il y a encore des gens qui se font plaisir en « donnant un coup de main ». Ils ne sont pas tous dans la lumière de la fête, il y a les tâches ingrates (montage, démontage, affiches, nettoyage, sécurité,...), mais ils sont aussi important que le président. Mesdames, Messieurs qui avez contribué à l'animation de notre cité, au nom des Portbaillois ... MERCI.



Le mot du Maire suite ...

citer que ceux-là, notre projet de la balnéothérapie du domaine des Pins. Mais parallèlement, nous menons aussi des actions pour renforcer notre compétitivité économique en organisant, à l'échelle de la Côte des Isles, l'image de notre commune et de ses atouts qu'ils soient culturels, patrimoniaux, environnementaux mais aussi, économiques. Cette action s'inscrit comme dans beaucoup d'autres territoires littoraux, par la création d'un EPIC (établissement public industriel et commercial) en mutualisant la promotion de notre tourisme communal, à l'échelle communautaire. Je reviendrai sur ce projet notamment sur sa gouvernance qui invite l'ensemble des élus,

commerçants, professionnels du tourisme et associations pour ne citer qu'eux, à travailler sur notre avenir c'est-à-dire sur le tourisme dans sa globalité. Malgré les difficultés rencontrées, nous maintenons le cap et travaillons pour l'accomplissement de nos projets en espérant que le bon sens et la discussion soit de mise en la circonstance. En ce qui nous concerne, nous y sommes prêts.

Les données économiques qu'elles soient locales, nationales ou mondiales nous inquiètent notamment pour les générations à venir.

Guy CHOLOT, Maire.

**Météo ... météo marine
Marées ... coefficients,
horaires et hauteurs
d'eau,**

**Retrouvez toutes ces
informations sur le site :
www.portbail.fr en page
accueil**

Encore des bénévoles au travail pour mettre en place des structures gonflables



PORT-BAIL PASSION

Mairie de Port-Bail
2 rue Lechevalier 50580

Tel: 02 33 87 52 00 Fax: 02 33 04 39 90

Courriel : contact@portbail.fr

Directeur de la publication : Guy Cholot

Rédacteur en Chef: Serge Laidet. Articles de la Commission Communication

Photos : Mairie, Presse de la Manche, J.P. Bonamy, E. Fosse, O.Tourisme,

Points tri sélectif... de nouveaux emplacements

Comme promis, la Commune et la 3CI ont mis en place sur deux emplacements des centres de tri enterrés pour remplacer les conteneurs disgracieux, souvent mal adaptés à leur environnement.

Le premier est sur le parking du jardin des « Culottes courtes » rue Asselin. Après la réalisation du jardin d'enfants, nous avons retiré les conteneurs situés à cet endroit, pour des raisons sanitaires (proche des jeux) et esthétiques. Les habitants de ce quartier retrouvent donc leur espace de tri, nouvelle génération. Le second est situé route de la plage, sur le parking. Là aussi, l'aspect esthétique a été privilégié, notre label pavillon Bleu se mariant mal avec un « dépôt d'ordure » autour de conteneurs souvent « trop pleins » en période estivale. Ce nouveau centre fait déjà parti de la grande opération de requalification du quartier de la plage.

Ne reste plus qu'à mettre en place la protection de ces espaces dans l'esprit de celui du parking Lechevalier, par les services techniques et à la 3CI de poser le panneau d'information sur les nouvelles modalités du tri sélectif

Très prochainement le service ordures ménagères va procéder à l'enlèvement des conteneurs qui se situent à proximité de ces nouveaux centres. Nous envisageons qu'à la fin de notre mandat, tous les espaces de tri sélectif seront enterrés, et donc adaptés au cadre de vie de notre jolie commune.

Les commissions ordures ménagères et cadre de vie

Bon à savoir ...L'allocation de rentrée scolaire

Versée par la Caisse d'allocation familiale, l'allocation de rentrée scolaire est attribuée sous condition de ressources (- de 28271€ en 2009 avec 2 enfants, 33572€ pour 3, plus 5301 par enfant supplémentaire) et modulée en fonction de l'âge :

284,97€ pour les 6-10 ans,
300,66€ pour les 11-14 ans et
311,11 pour les 15-18 ans.

Elle est versée automatiquement aux familles bénéficiai-

res d'une allocation (entre le 19 et 21 août) et, pour les autres, sur présentation d'un « formulaire de déclaration de situation » à télécharger sur www.caf.fr. (gratuitement dans les centres multi-média de la côte des Isles à l'ancienne gare pour Port-Bail). Attention, pour les enfants de 16 à 18 ans, il faut produire un justificatif de scolarité ou d'apprentissage, au moment de la rentrée.

Aller et retour Cherbourg pour 4,40€

Le Département et la Communauté de Communes offrent un nouveau service public chaque jeudi, permettant de rester à Cherbourg de 14h à 16h30. Les passagers sont déposés et repris à l'un des points suivants : Polyclinique, Les Provinces, Bd Schumann (centre ville) et l'hôpital Pasteur. Il suffit de s'inscrire par téléphone la veille avant 16h, entre 16h et 18h on vous rappelle pour vous informer de l'heure exacte à laquelle le taxi viendra vous prendre. Ce service est ouvert à tous.

Renseignements et réservations 0800 150 050 appel gratuit.



Envie de poterie ?...Annie est là

Une nouvelle Portbailaise, Annie, souhaite créer une association ou un club pour regrouper les amateurs de poterie, céramique ... tout ce qui tourne autour de la terre et à sa mise en œuvre. Elle souhaiterait dans un premier temps rencontrer les personnes intéressées par cette activité pour envisager la poursuite de cette idée qui lui tient à cœur. Vous pouvez la contacter au 06 31 41 31 88 02 33 94 71

